

/pisano rukom/ CZN = 1882; CNG=874; 1; 3500-4

**ŠIFRIRANI IZLAZNI TELEGRAM**

/pečat/

UNPROFOR

CENTAR VEZE

12. septembar 1994.

VRLO HITNO

PRIMA : ANNAN, UN, New York  
GHAREKHAN, UN, New York

OBAVJEŠTENJE : STOLTENBERG, ICFY /Medunarodna konferencija za  
bivšu Jugoslaviju/, Ženeva

ŠALJE : DE LAPRESLE, UNPROFOR, Zagreb /potpisao R. R.  
CRABBE za DE LAPRESLE/

DATUM : 12. septembar 1994.

BROJ : **UNPROFOR Z – 1398**

PREDMET : **KRŠENJE SARAJEVSKOG SPORAZUMA O  
PREKIDU SNAJPERSKE VATRE**

1. Predmetni sporazum potpisan je 14. augusta 1994. Od tada stalno postoje snajperski incidenti. Od 8. septembra dogodili su se sljedeći:

- a. 22. augusta srpski snajper, sa strane Vojske bosanskih Srba u Nedarićima, koordianate BP 863582, ranio je jednog Bošnjaka;
- b. 30. augusta srpski snajper smješten na koordiantama BP 917588 (hotel Holiday Inn) ranio je jednog civila;
- c. 3. septembra je /Armija/ BiH pucala iz snajpera tokom cijelog dana na područje Muzeja i nebodera bivšeg Izvršnog viješa; i

d. 3. septembra, UN Protivsnajperski tim na aerodromu potvrdio je da je jedna Bošnjakinja lakše ranjena.

/napisano rukom/

DFC /Zamjenik Komandanta snaga/; RRC /R. R. CRABBE/

Info /Informativna služba/

J.

MA /Vojni pomoćnik/

13. septembar

/napisano rukom/

3 Dostaviti:

PA /osobni pomoćnik/

RBE /sic, napoznata kratica/

13. septembar 1994.

**Unutrašnja distribucij:** SRSG /Specijalni izaslanik Generalnog sekretara/, DFC, FC

UNREVISSED

EZN-2102-5021  
E2G=874

①

3500-4/1

**OUTGOING CODE CABLE**

MOST IMMEDIATE

UNPROFOR  
COMMUNICATIONS

TO : ANNAN, UNATIONS, NEW YORK  
GHAREKHAN, UNATIONS, NEW YORK

'94 SEP 12 15:36

INFO : STOLTENBERG, ICFY, GENEVA

SSN=1941

FROM : DE LAPRESLE, UNPROFOR, ZAGREB RR(Grabce)

DATE : 12 September 1994

**CODE RESTRICTED**

NUMBER : UNPROFOR Z-1398

**MOST IMMEDIATE**

SUBJECT : VIOLATIONS OF SARAJEVO ANTI-SNIPING AGREEMENT

1. The subject agreement was signed on 14 August 1994. Since that time, there have continued to be some incidents of sniping. As of 8 September, they were as follows:

- a. On 22 August, a Bosnian was wounded by a Serb sniper from the BSA side at NEDARICI Grid BP 863582;
- b. On 30 August, a civilian was wounded by a Serb sniper located at Grid BP 917588 (Holiday Inn);
- c. On 3 September, BiH sniping in the area of the museum and tower of former Executive Council throughout the day; and
- d. On 3 September, a UN Anti-Sniping Team at the airport confirmed one Bosnian woman slightly injured.

②  
DFC  
Imp.  
J. MA.  
13/9.

RAC

③  
PA  
RAC  
13 Sep 94

UNPROFOR  
COMMUNICATIONS  
'94 SEP 12 15:41  
Nyk  
Gul  
RAC

Internal Distribution: SRSG, DFC, COS, FC